

overtime evo
+overtime



LUXY®

overtime

Overtime è la prima collezione di sedute "made in Italy/Europe" ad ergonomia totale. La collezione prevede anche la soluzione con schienale e seduta in rete portante che assicurano una traspirazione totale al fruitore di prodotto per il massimo del confort e dell'ergonomia. L'intera collezione compresa la versione totalmente in rete è certificata 11M (anti-fuoco). Overtime si è anche arricchita della versione Evo che prevede un meccanismo sincronizzato automatico compatto di facile utilizzo (in basso a sx).

Overtime is the first collection of totally ergonomic "made in Italy/Europe" seats. This collection also includes a version with a back and a seat with self-supporting mesh, which ensure total transpiration to the product user for maximum comfort and ergonomics. The entire collection, including the fully mesh version, is 11M certified (fireproof). Overtime has also been improved with the Evo version, which provides a compact automatic synchronized mechanism that is easy to use (below left).

Overtime est la première collection d'assises "made in Italy/Europe" à ergonomie totale. La collection comprend aussi une version avec dossier et assise en filet autoportant qui assurent une transpiration totale à l'utilisateur du produit pour le maximum de confort et d'ergonomie. Toute la collection, y compris la version entièrement en résille, est certifiée 11M (ignifuge). Overtime a également été enrichie avec la version Evo, qui dispose d'un mécanisme automatique synchronisé compact et facile à utiliser (en bas à gauche).



una traspirazione totale

Spesso ci si dimentica che la parte dominante di un posto lavoro, al fine di dare estremo comfort è la seduta. Dare una risposta totale all'ergonomia anche dal punto di vista della traspirazione oltre che a quello della postura meccanica è stato il motivo ispiratore di questa collezione.

It is often forgotten that the main element of a workstation, when it comes to giving utmost comfort, is the seat. To meet ergonomic needs not only from a mechanical posture viewpoint but also in terms of transpiration was the leading motive of this collection.

On oublie souvent que la partie principale d'un poste de travail, afin de donner un confort extrême, est l'assise. Atteindre une ergonomie complète du point de vue de la transpiration ainsi que de la posture mécanique a été le principe à la base de cette collection.



total transpiration
transpiration totale



overtime

La collezione Overtime prevede anche la soluzione in rete totale su slitta per il visitatore disponibile con o senza braccioli, nella versione cromata o nera. A lato Overtime nella versione Evo che consente di mantenere un ottimo contatto lombare durante l'oscillazione grazie ad un movimento roto-traslatorio del sedile che oltre ad inclinarsi all'indietro come angolo rispetto al piano orizzontale, si sposta verso lo schienale, mantenendo una corretta distanza dallo stesso se proiettata nella zona dell'appoggiareni della sedia. Estetica e grande evoluzione meccanica per la nuova Overtime Evo.

The Overtime collection also includes a total mesh solution on a sled base for visitors, available with or without armrests, in chrome or black versions. On the side, Overtime in the Evo version, which maintains excellent lumbar contact during oscillation thanks to a roto-translational movement of the seat which, in addition to tilting backwards as an angle with the horizontal level, moves towards the backrest, maintaining a correct distance from it if projected into the area of the chair's lumbar support. Aesthetics and great mechanical evolution for the new Evo Overtime.

La collection Overtime inclut aussi une version en filet total sur glissière pour le visiteur, disponible avec ou sans accoudoirs, en version chromée ou noire. Dans la page à suivre, Overtime dans la version Evo qui permet de maintenir un excellent contact lombaire pendant l'oscillation grâce à un mouvement roto-translatoire de l'assise qui, en plus de s'incliner vers l'arrière par rapport au plan horizontal, s'incline vers le dossier, en maintenant une distance correcte du même s'il est projeté dans la zona du support lombaire. Esthétique et grande évolution mécanique pour la nouvelle Evo Overtime.







overtime operativa imbottita

overtime task chair
upholstered
overtime siège de bureau
rembourrée

La collezione Overtime prevede varie configurazioni, ad esempio nella foto è previsto il sedile imbottito e lo schienale in rete portante. Le soluzioni per la meccanica (Overtime Evo a sx, Overtime a dx), gli accessori, le basi, gli optional, permettono di rispondere alle diversificate esigenze estetiche ed ergonomiche del posto di lavoro

The Overtime collection comes in various configurations, for instance that in the picture includes an upholstered seat and a back with self-supporting mesh. The solutions for mechanics, (Overtime Evo on the left, Overtime on the right), accessories, bases and optionals allow meeting the different aesthetic and ergonomic needs of the workstation.

La collezione Overtime offre diverse configurazioni, par exemple dans la photo il y a une assise rembourrée et un dossier en filet autoportant. Les solutions pour la mécanique, (Overtime Evo à gauche, Overtime à droite) les accessoires, les bases et les optionnels permettent de répondre aux différents besoins esthétiques et ergonomiques du poste de travail.





overtime finitura grigia

overtime grey finish
overtime finition grise

Overtime è anche disponibile nella versione con base, schienale e suo supporto, sottosedile, tutti in finitura grigia. Con questa soluzione può venir abbinata la rete portante grigia e la seduta è sempre certificata in classe 11M.

Overtime is also available in the version with a base, a back and its Support, underseat, all in grey finish. This solution can be combined with the grey supporting mesh and the seat is always certified in class 11M.

Overtime est également disponible dans une version avec base, dossier avec support lombaire, sous l'assise, tous en finition grise. Cette solution peut être utilisée en combinaison avec la résille de soutien grise et l'assise est toujours certifiée en classe 11M.



overtime operativa

Nella versione Evo il supporto fornito dallo schienale a sostegno della persona durante l'inclinazione della sedia è automaticamente proporzionale al peso della persona stessa e copre un range che va dai 50 ai 135Kg. Inoltre la zona del sedile non fornisce all'utilizzatore la sensazione di essere sollevato, pesato, proiettato in avanti con la parte inferiore del corpo e regala una sensazione di movimento tipica dei meccanismi con elevata caratteristica ergonomica.

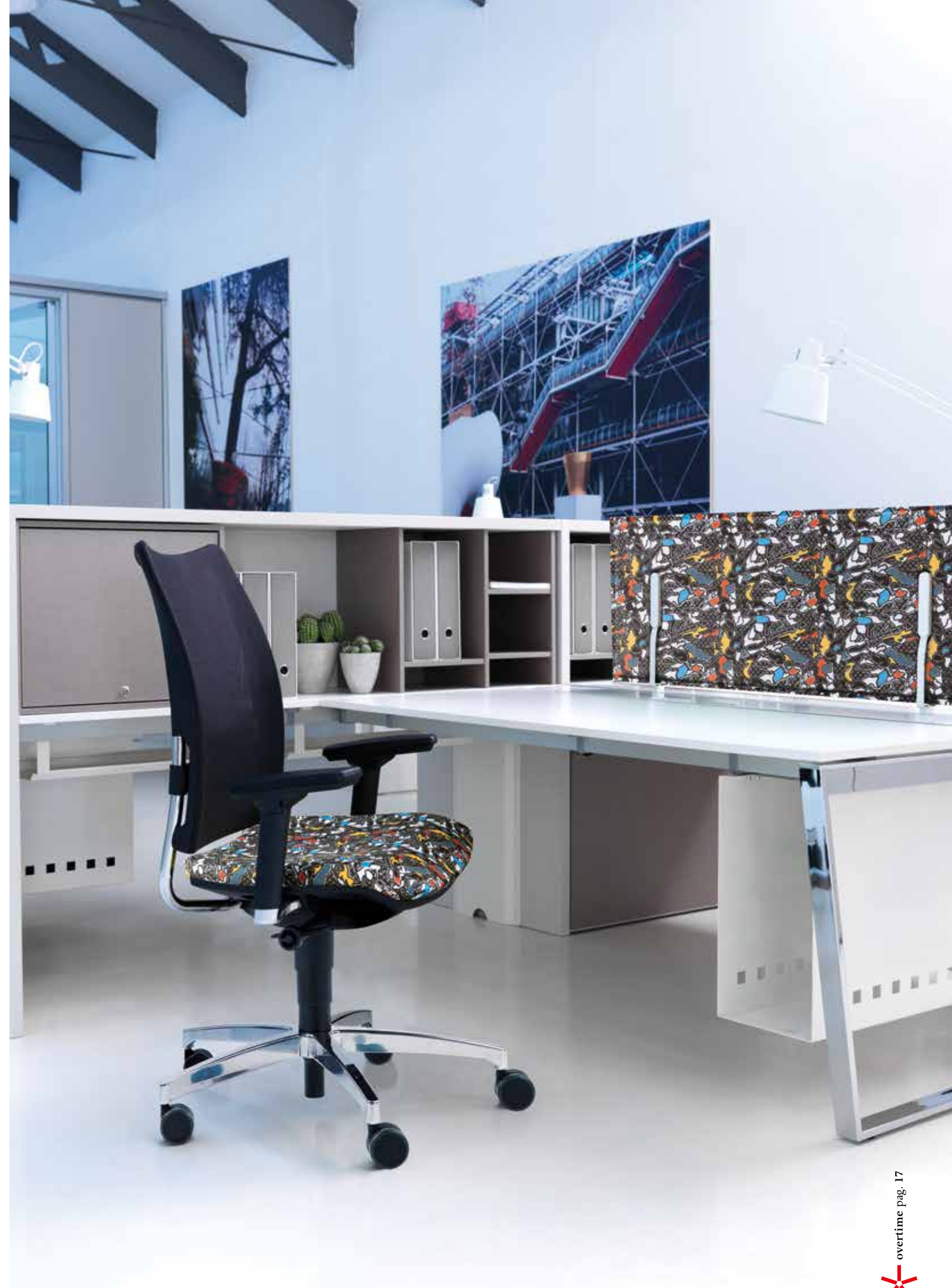
In the Evo version the support provided by the backrest to assist the person during the inclination of the chair is automatically proportional to the weight of the person and covers a range from 50 to 135Kg. Furthermore, the seat area does not give the user the sensation of being lifted, weighed, projected forward with the lower part of the body and gives a sensation of movement typical of mechanisms with a high ergonomic characteristic.

Dans la version Evo, le support fourni par le dossier pour soutenir la personne pendant l'inclinaison du fauteuil est automatiquement proportionnelle au poids de la personne et couvre de 50 à 135 kg. De plus, la zone de l'assise ne procure pas à l'utilisateur la sensation d'être soulevé, pesé, projeté vers l'avant avec la partie inférieure du corps et donne une sensation de mouvement typique des mécanismes à haute ergonomie.



code: B 1000 (category B)
🔥 ignifugo / flame retardant

overtime task chair
overtime siège de bureau





overtime manager

Overtime è disponibile anche completamente imbottita. Nelle immagini vediamo una Overtime versione manager e la versione visitatore entrambe con finitura in pelle.

Overtime is also available completely upholstered. In the picture you can see an Overtime manager and the visitor version in leather finish.

Overtime est aussi disponible complètement rembourrée. Dans l'image on voit une Overtime version manager et version visiteur avec finition en cuir.



overtime manager

Overtime nella versione manager può avere particolari optional quali il poggiatesta, il porta-giacca e il bracciolo 4D (che può essere anche in versione cromata). Il manager che lavora al computer troverà in Overtime il massimo del confort ergonomico.

Overtime in the manager version can feature specific optionals such as a headrest, a jacket stand and a 4D armrest (available also in chromed version). The manager working at the computer will find maximum ergonomic comfort in Overtime.

Overtime dans la version manager peut avoir des optionnels particuliers tels que le repose-tête, le porte-manteau et l'accoudoir 4D (il peut être également en version chromée). Le manager travaillant à l'ordinateur trouvera en Overtime le maximum de confort ergonomique.







gli sgabelli

stools
les tabourets

Overtime e Overtime Evo sono anche disponibili con due diverse tipologie di sgabelli sia su ruote che su puntali. La prima versione (sotto) ha l'anello poggipiedi cromato con supporti in nylon, mentre la seconda versione (a sx) ha l'anello poggipiedi completamente in alluminio verniciato nero nella parte interna.

Overtime and Overtime Evo are also available with two different types of stools both on castors and on glides. The first version (bottom) has the chromed footrest ring with nylon supports, while the second version (on the left) has the footrest ring completely in black painted aluminum on the inner part.

Overtime et Overtime Evo sont également disponibles avec deux types différents de tabourets : sur roulettes et sur pattes. La première version (ci-dessous) a l'anneau repose-pieds chromé avec des supports en nylon, tandis que la deuxième version (à gauche) a l'anneau repose-pieds complètement en aluminium peint en noir à l'intérieur.



tecnicità

technical characteristics
technicité



Regolazione poggiatesta 100 mm.

Back cushion adjustment 100 mm.

Réglage repose-reins 100 mm.



Regolazione altezza con alzata a gas
escursione 125 mm, sistema anti-shock.

Height adjustment with gas lift, stroke 125 mm,
anti shock system.

Réglage hauteur par pompe à gaz,
excursion 125 mm, système anti-choc.



Regolazione profondità sedile con
traslatore a profondità 63 mm. ▶

Seat depth adjustment with side shifter,
depth 63 mm.

Réglage profondeur assise par translateur,
profondeur 63 mm.



◀ Overtime dispone del supporto schienale
in acciaio e di rete portante ignifuga.

Overtime is provided with a steel back
support and a fireproof self-supporting
mesh.

Overtime dispose d'un support en acier
pour le dossier et d'un filet autoportant
ignifuge.





Poggiatesta con regolazione ad escursione in altezza di 30 mm ed inclinazione di 45°.

Headrest with 30 mm stroke height adjustment and 45° inclination.

Repose-tête avec réglage en hauteur par excursion de 30 mm et inclinaison de 45°.

Meccanica Overtime Evo 19° di inclinazione dello schienale automatico-sincronizzato con il movimento del sedile (l'inclinazione della sedia è automaticamente proporzionale al peso della persona stessa che copre un range di utilizzatori, dai 50 ai 135kg). Posizioni di blocco programmato o schienale libero con 5 blocchi ogni 4,5° tutti dotati di sistema anti-shock. Regolatore intensità del movimento dello schienale.

The mechanism Overtime Evo 19° of automatic-synchronized backrest tilt with seat movement (the chair tilt is automatically proportional to the weight of the person covering a range of users, from 50 to 135kg). Programmed block positions or free backrest with 5 blocks every 4.5° all equipped with anti-shock system. Adjusting intensity of the movement of the backrest.

Mécanique Overtime Evo 19° inclinaison du dossier automatique synchronisé avec le mouvement de l'assise (l'inclinaison du fauteuil est automatiquement proportionnelle au poids de la personne en couvrant une gamme d'utilisateurs, de 50 à 135 kg). Positions de blocage programmées ou dossier libre avec 5 blocs chaque 4,5°, tous équipés d'un système antichoc. Réglage de l'intensité du mouvement du dossier



- 1 SynchronEvo automatico
Automatic SynchronEvo
SynchroneEvo avec translateur
- 2 SynchronEvo automatico con traslatore
Automatic SynchronEvo with sliding seat
SynchroneEvo automatique avec translateur
- 3 Synchron
- 4 Synchron con traslatore
Synchron with sliding seat
Synchrone avec translateur



Meccanica Overtime con movimento sincronizzato di sedile e schienale con 23° di oscillazione dello schienale e 7,7° di oscillazione sedile. Funzione di blocco e sblocco con 6 funzioni e antishock. Comportamento sincronizzato bilanciato rapporto 2:1.

Overtime mechanics with synchronised movement of seat and back with 23° oscillation of the back and 7.7° oscillation of the seat. 6 functions including locking, unlocking and anti-shock. Synchronised balanced behaviour 2:1 ratio.

Mécanique Overtime avec mouvement synchronisé de l'assise et du dossier avec 23° d'oscillation du dossier et 7,7° d'oscillation de l'assise. 6 fonctions incluant blocage/ déblocage et antichoc. Comportement. Synchronisé balancé, rapport 2:1.





Bracciolo 4D (anche in versione cromata) con regolazione in larghezza di 40 mm.

4D Armrest (also in the chromed version) with width adjustment 40 mm.

Accoudoir 4D (aussi en version chromée) avec réglage en largeur de 40 mm.



Bracciolo 4D e 3D con regolazione in altezza di 80 mm.

4D and 3D Armrest with height adjustment 80 mm.

Accoudoir 4D et 3D avec réglage en hauteur de 80 mm.

Bracciolo 1D con regolazione in altezza di 75 mm.

The 1D armrest has a height range of 75 mm.

L'accoudoir 1D a une course de hauteur de 75 mm.



Bracciolo 4D e 3D regolazione in profondità di 50 mm.

4D and 3D Armrest with depth adjustment 50 mm.

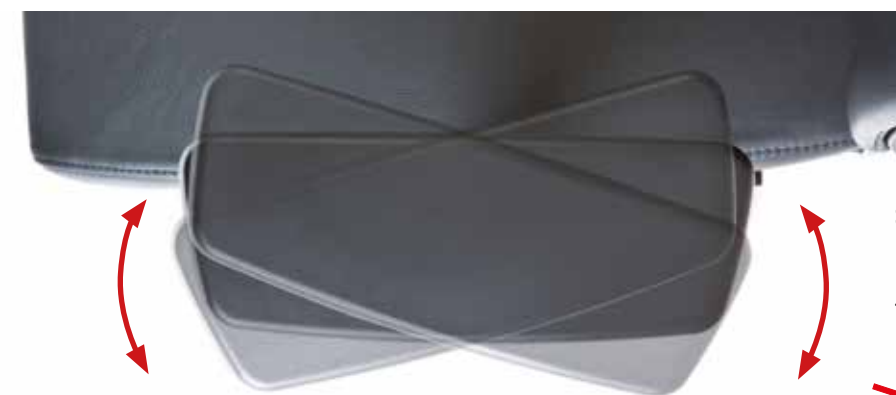
Accoudoir 4D et 3D avec réglage en profondeur de 50 mm.



Bracciolo 4D e 3D inclinazione a rotazione max di 40 mm.

4D and 3D Armrest with inclination by rotation (max) 40 mm.

Accoudoir 4D et 3D avec inclinaison à la rotation max de 40 mm.



credits



backstage

Styles R&D Luxy

Concept
Air Design

Art direction
Ink Heart Studio

Photo
Andrea Pancino
Stefano Tonicello

Printing
Esperia

Printed in Italy
07/2018

Version
2.0



Il nostro presente è il futuro dei nostri figli. Per questo Luxy è sensibile al rispetto dell'ambiente e sta attuando una serie di politiche volte alla tracciabilità e alla riciclabilità dei propri materiali.

Our present is the future of our children. For this reason Luxy is sensitive to the environment and is implementing a series of policies aimed to track and recycle the materials.



Tutte le sedute Luxy sono prodotte in Italia con i migliori materiali presenti sul mercato. Per questo sono garantite 5 anni.

All the Luxy chairs are manufactured with the best materials, for this reason the warranty is valid for a period of 5 years.



I colori delle pelli e dei tessuti inseriti nella cartella colori Luxy e le finiture in generale sono indicativi ed approssimativi. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche alle nostre produzioni tali, comunque, che non alterino la funzionalità.

The colors of the leather and fabric present in our color-binder and the finishes in general are to be considered indicative and approximative. We reserve ourselves the right to make technical changes to our production keeping the use of the product itself.

Les couleurs des cuirs et des tissus indiquées dans le fichier des couleurs Luxy et les finitions en général sont indicatives et approximatives. Nous nous réservons le droit d'apporter toute modification technique sur notre production, quoi qu'il en soit, sans modifier.



R&D Luxy

Il team ricerca e sviluppo Luxy è composto da Andrea Ronchi, Alessandro Tozzo e Nicola Giacometti.

Il team R&D Luxy in simbiosi con Air Design conferisce ai prodotti un design identificativo unico che ha creato lo style Luxy che combina design, comfort e qualità.

Research & Development team is composed by Andrea Ronchi, Alessandro Tozzo and Nicola Giacometti.

Luxy R&D together with Air Design give to the product a unique design which has created Luxy style that combines design, comfort and quality.

L'équipe de recherche et développement Luxy est composé par Andrea Ronchi, Alessandro Tozzo et Nicola Giacometti.

L'équipe R & D Luxy en symbiose avec Air Design donne aux produits un design identifiant unique qui a créé le style de Luxy qui allie design, confort et qualité.





LUXY®

Luxy S.p.A. • Strada Provinciale Almisano, 6 • 36045 Lonigo (Vicenza) • ITALY • tel. +39 0444 696111 • fax +39 0444 694163 • luxy@luxy.com • www.luxy.com
Offices : Milan –Dubai • **Showroom:** London – Panama – Rome